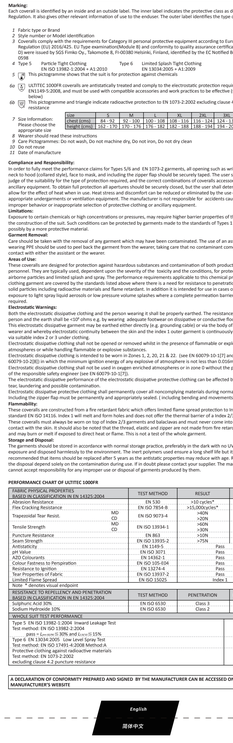
42.50

42.50

封面



ULTITEC 1000FR

スタイル番号: DD410, DD430　　カテゴリー: IIIのCE準拠服

本衣類は(EU)2016/425及びその他の指令規格に適合し準拠しています。

表示:
各カバーオールの外側と外側のラベルで識別されます。内側のラベルには規則で定められているように保護等級を示します。また、その他の規則で指定する関連情報をエンドユーザーに提供します。外側のラベルには次の情報を示します。

1 識別のための製造メーカー
2 型式
3 スタイル番号及びモデル識別
4 カバーオールは(EU)2016/425に基づくカテゴリーIII個人用保護具の要件に準拠しています。ECの型式審査手順モジュールB(型式試験)(Module B)の適用のためにFinkle Oy、(予防処置)、Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland)、(認証機関番号 0598)
5 タイプ1: 粒子タイトな衣類　　タイプ5: 固定スプレンシャタイトな衣類
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010
6 あらゆるリスクの評価を考慮するために必要な衣類
6a EN 13034:2005+A1:2009 タイプ6: 限定スプレンシャタイトな衣類
6b 着用者の寸法に応じて選択されるカバーオールのサイズ
7 使用者はカバーオールの着用前に、傷や破れがないかを点検する必要があります。
8 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
9 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
10 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
11 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

サイズ	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Chest (cms)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Chest (inches)	33 - 36	36 - 39	39 - 43	43 - 46	46 - 49	49 - 52	52 - 55
Height (cms)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

着用前の準備:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

着用方法:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

着用後の処理:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

保管及び輸送:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

廃棄:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

CE適合宣言:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

保証:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

責任:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Limitations:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Garment Removal:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Areas of Use:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Compliance and Responsibility:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Electrostatic Warnings:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Inflammability:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

Storage and Disposal:
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。
- 着用者は、カバーオールの着用前に、適切なフィット性を確認する必要があります。

PERFORMANCE CHART OF ULTITEC 1000FR

PROPERTIES	TEST METHOD	RESULT	CLASS
Resistance to abrasion	EN 530	>100	Class 6
Flex Cracking Resistance	EN ISO 7854 B	>15,000	Class 4
Tropostat Test Resist. MD	EN ISO 9073-4	>40%	Class 2
Tropostat Test Resist. CD	EN ISO 9073-4	>60%	Class 1
Puncture Resistance	EN 13995-2	>10N	Class 2
Tensile Strength MD	EN ISO 13934-1	>60N	Class 1
Tensile Strength CD	EN ISO 13934-1	>30N	Class 1
Puncture Resistance	EN 13995-2	>10N	Class 2
Antistatic	EN 1149-5	Pass	Class 1
Antistatic	EN ISO 3071	Pass	Class 1
pH Value	EN 14362-1	Pass	Class 1
Colourfastness to Perspiration	EN ISO 105-E04	Pass	Class 1
Colourfastness to Rubbing	EN ISO 105-X12	Pass	Class 1
Limited Flame Spread	EN ISO 15025	Pass	Class 1

RESISTANCE TO REPELLENCY AND PENETRATION

PROPERTIES	TEST METHOD	PENETRATION	REPELLENCY
Sulphuric Acid 30%	EN ISO 6530	Class 3	Class 3
Sodium Hydroxide 10%	EN ISO 6530	Class 3	Class 3

WHOLE SUIT TEST PERFORMANCE

PROPERTIES	TEST METHOD	RESULT
Type 5: EN ISO 13982-1:2004 Inward Leakage Test		Pass
Test method: EN ISO 13982-1:2004 Annex A		
Type 6: 限定喷雾测试 EN 13034:2005		Pass
Test method: EN ISO 17491-4:2008 Method A		
Protective clothing against radioactive materials		Pass
Test method: EN 1073-2:2002		Class 1
excluding clause A.2 puncture resistance		

A DECLARATION OF CONFORMITY PREPARED AND SIGNED BY THE MANUFACTURER CAN BE ACCESSED ON THE MANUFACTURER'S WEBSITE

製造商需要的一致性聲明可以在製造商網站上獲取

Style No. DD410, DD430　　Chemical protective clothing of Category III

This garment complies with the requirements of Regulation EU 2016/425 and any referenced standard

Marking:
Each overall is identified by an inside and an outside label. The inner label indicates the protective class as defined in the Regulation. It also gives other relevant information of use to the enduser. The outer label identifies the type of garment.

1 Fabric type or Brand
2 Style number or Model identification
3 Coveralls comply with the requirements for Category III personal protective equipment according to European Regulation (EU) 2016/425. EU Type examination(Module B) of the following Notified Body is used for the certificate of conformity: Finkle Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, (certificate No. 0598)
4 Type 5: Particle Tight Clothing　　Type 6: Limited Splash Tight Clothing
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 This pictogramme shows that the suit is for protection against chemicals
6 ULTITEC 1000FR coveralls are antistatic and conductive. Complies with the requirements of EN1149-5:2008, and must be used with compatible accessories and work practices to be effective (see note 6a)
6a This pictogramme and triangle indicate radioactive protection to EN 1073-2:2002 excepts clause 4.2 puncture resistance
6b Size Information:
Please choose the size of coverall according to the appropriate size
7 Inspect garment before use
8 Care Pictogrammes: Do not wash, Do not machine dry, Do not iron, Do not dry clean
10 Do not reuse
11 Date of manufacture

Compliance and Responsibility:
In order to fully meet the performance claims for Types 5/6 and EN 1073-2 garments, all opening such as wrists, ankles, neck to hood (collared style), face to mask, and including the zipper flap should be securely taped. The user shall be sole judge of the suitability of the type of protection required, and the correct installations of accessories and ancillary equipment. To obtain full protection all apertures should be securely closed, but the user shall determine, and allow for the effect of heat when in use. Heat stress can be detrimental and should be minimized by the use of appropriate undergarments or ventilation equipment. The manufacturer is not responsible for accidents caused by misuse, misapplication or inappropriate selection of protective clothing or equipment.

Limitations:
Exposure to certain chemicals or high concentrations or pressures, may require higher barrier properties of the fabric, or in the construction of the suit. Such conditions can be governed by reference to the standards of Types 1 to 4 or possibly by a more protective material.

Garment Removal:
Remove garment with the removal of any garment which may have been contaminated. The use of an assistant is recommended. Be careful to avoid to come back the garment inside out. Wash hands and face that no contaminant comes into contact with either the assistant or the wearer.

Areas of Use:
These coveralls are designed for protection against hazardous substances and contamination of both product and personnel. They are typically used, dependent upon the severity of the toxicity and the conditions, for protection against airborne particles and fumes and in spraying applications. The performance claims of the fabric and seams to chemical protective clothing garment are covered by the standards listed above where there is a need for resistance to penetration by airborne particles, liquid splashes or immersion. Users should ensure that the garment is intended for use in these types of potential hazard prior to light spray liquid aerosols or low pressure volume splashes where a complete permeation barrier is not required.

Electrostatic Warnings:
Both the electrostatic dissipative clothing and the person wearing it shall be properly earthed. The resistance between the person and the suit shall be <10⁸ ohms e.g. by wearing adequate dissipative or conductive footwear.

This electrostatic dissipative garment may be earthed either directly (e.g. grounded cable) or via the body of the earthed person working in contact with it. The garment must be worn in such a way that the conductive path is ensured between the garment (**最少兩**) and the earthed point (EN 1149-5:2008 / EN 60079-32-2:2015). **因為在該服裝裡面並缺少一層必須的導電內層**, the garment must not be worn over clothing that can be opened or removed while in the presence of flammable or explosive atmospheres or mixtures. **不得在易燃**或**爆炸**的環境中**脫掉**服裝或**拉開**拉鍊。

Electrostatic dissipative clothing is intended to be worn in Zones 1, 2, 20, 21 & 22. (see EN 60079-10-1(Y) and EN 60079-10-2(Y)). Electrostatic dissipative clothing shall be worn in oxygen enriched atmospheres or in zone 0 without the prior approval of the manufacturer. (see EN 60079-10-1(Y) and EN 60079-10-2(Y)).

The electrostatic dissipative performance of the electrostatic dissipative clothing can be affected by wear and tear, laundering and possible contamination.

Electrostatic dissipative clothing must not be permanently and permanently cover all noncompliant clothing worn. including the zipper flap must be permanently and appropriately sealed. (including bending and movements).

Inflammability:
These coveralls are constructed from a fire retardant fabric which offers limited flame spread protection to index 1 of the EN ISO 15025 test method. **如果**在**可燃**或**爆炸**的環境中**使用**, **請勿**在**穿著**本**服裝**時**使用**任何**可燃**物質。**Ensure that no flammable substances are worn with the garment in such environments. 如果**在**易燃**或**爆炸**的環境中**使用**, **請勿**在**穿著**本**服裝**時**使用**任何**可燃**物質。

Storage and Disposal:
The garments should be stored in accordance with normal storage practice, preferably in the dark with no UV light exposure and disposed harmlessly to the environment. The inert polymers used ensure a long shelf life but it is recommended that garments are checked for signs of deterioration before use. Proper storage will help reduce in-use wear. Restrictions on the disposal depend solely on the contamination during use. If in doubt please contact your supplier. The manufacturer is not responsible for any consequences resulting from the improper use or disposal of garments produced by them.

PERFORMANCE CHART OF ULTITEC 1000FR

PROPERTIES	TEST METHOD	RESULT	CLASS
耐磨性	EN 530	>100次*	1级
抗弯曲开裂性	EN ISO 7854 B	>15,000次*	4级
蒸汽渗透性 MD	EN ISO 9073-4	>40%	2级
蒸汽渗透性 CD		>60%	1级
抗拉强度 MD	EN ISO 13934-1	>60N	2级
抗拉强度 CD		>30N	1级
抗穿刺	EN 863	>10牛顿	2级
撕裂强度	EN ISO 13935-2	>75牛顿	3级
防静电	EN 1149-5	通过	
pH值	EN ISO 3071	通过	
褪色油料	EN 14362-1	通过	
耐汗渍色牢度	EN ISO 105-E04	通过	
耐摩擦色牢度	EN ISO 105-X12	通过	
耐燃烧	EN 13274-4	通过	
防止着火延展	EN ISO 15025	通过	

耐磨性和渗透性

PROPERTIES	TEST METHOD	PENETRATION	REPELLENCY
30% 硫酸	EN ISO 6530	1级	1级
10% 氢氧化钠	EN ISO 6530	1级	1级

全套测试

PROPERTIES	TEST METHOD	RESULT	CLASS
类型 5 内向泄漏测试 EN ISO 13982-1:2004			通过
测试方法依据 EN ISO 13982-1:2004			
类型 6 限量喷雾测试 EN 13034:2005			通过
测试方法依据 EN ISO 17491-4:2008 方法A			
防护衣物抗放射颗粒物			通过
测试方法: EN 1073-2:2002			1级
排除条款A.2: 抗穿刺			

制造商需要的一致性声明可以在制造商网站上获取

Style No. DD410, DD430　　第三類化學防護衣

此防護服符合歐洲聯合規章(EU)2016/425 和任何引用的標準的要求

標示:
每件防護服都有一個內部和一個外部標籤。內部標籤標明該防護等級的保護等級。同時也提供其他使用相關訊息給穿戴者。外部標籤標明防護服的型號。

1 商標名稱
2 型號
3 此防護服符合歐洲聯合規章(EU)2016/425 中的第三類防護衣的規定。歐盟規定型式檢驗(Module B)的CE認證使用Finkle Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, (認證機構編號 0598)
4 Type 5: 顆粒過濾型防護　　Type 6: 限量噴灑型防護
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 此符號表示此防護服可以防護化學物質
6 ULTITEC 1000FR 工作服經過抗靜電處理，僅在內部符合EN 1149-5:2008中要求的靜電防護，必須搭配相關的配件及工作模式方有效防護 (見註釋 6a)
6a 此符號和三角形圖案表示EN 1073-2:2002的放射性保護不包含第4.2條的抗穿刺性
6b 尺碼表:
請依照您體型選擇適當的連身衣尺寸

尺寸	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Chest (cms)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Chest (inches)	33 - 36	36 - 39	39 - 43	43 - 46	46 - 49	49 - 52	52 - 55
Height (cms)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

7 穿前請檢查
8 保養圖示: 請勿水洗, 請勿機器烘乾, 請勿熨燙, 請勿乾洗
10 請勿重複使用
11 製造日期

適穿及責任:
為了完全達到Type 5/6和EN 1073-2服裝的性能要求，所有開口處，例如手腕、腳踝、領口（含包頭服裝）等處，面罩及拉鍊外蓋，都應進行徹底密封的膠帶處理。使用者應自行判斷防護服的型號和組裝的適當性。為了獲得完全的保護，所有開口都應緊密封閉，但使用者應考慮到熱量的影響。不合理穿戴或未正確安裝使用者的配件和設備，可能會降低防護效果。過多的熱量可能會造成傷害，應該通過適當的內衣或通風設備來減少。製造商不負責。

限制:
接觸某些特定化學物質（或非高濃度）或高壓環境，可能需要更高阻隔性能的面料或是防護服的建構。這樣的條件可以按照Type 1-4的型號標準或是更優異性材料的防護服的建構，和服務性能。此外，它還適用於可能暴露於粉塵的顆粒物或液體噴霧或低壓容量飛濺的應用，但不需要完全的滲透屏障。

穿著前須知:
穿著任何服裝前仔細檢查是否有受損和其他產品缺陷。不適合的服裝應該丟棄。

Electrostatic Warnings:
Both the electrostatic dissipative clothing and the person wearing it shall be properly earthed. The resistance between the person and the suit shall be <10⁸ ohms e.g. by wearing adequate dissipative or conductive footwear.

This electrostatic dissipative garment may be earthed either directly (e.g. grounded cable) or via the body of the earthed person working in contact with it. The garment must be worn in such a way that the conductive path is ensured between the garment (**最少兩**) and the earthed point (EN 1149-5:2008 / EN 60079-32-2:2015). **因為在該服裝裡面並缺少一層必須的導電內層**, the garment must not be worn over clothing that can be opened or removed while in the presence of flammable or explosive atmospheres or mixtures. **不得在易燃**或**爆炸**的環境中**脫掉**服裝或**拉開**拉鍊。

Electrostatic dissipative clothing is intended to be worn in Zones 1, 2, 20, 21 & 22. (see EN 60079-10-1(Y) and EN 60079-10-2(Y)). Electrostatic dissipative clothing shall be worn in oxygen enriched atmospheres or in zone 0 without the prior approval of the manufacturer. (see EN 60079-10-1(Y) and EN 60079-10-2(Y)).

The electrostatic dissipative performance of the electrostatic dissipative clothing can be affected by wear and tear, laundering and possible contamination.

Electrostatic dissipative clothing must not be permanently and permanently cover all noncompliant clothing worn. including the zipper flap must be permanently and appropriately sealed. (including bending and movements).

Inflammability:
Estos buzos están construidos con tela retardante de llama que ofrece protección limitada contra la propagación de la llama según el índice 1 de la norma EN ISO/4116. El índice 1 se define en forma apagona o no ofrece la barrera térmica de una prenda de vestir. Asegúrese de que no haya ropa inflamable debajo de la prenda. Asegúrese de que no haya ropa inflamable debajo de la prenda. **如果**在**可燃**或**爆炸**的環境中**使用**, **請勿**在**穿著**本**服裝**時**使用**任何**可燃**物質。**Ensure that no flammable substances are worn with the garment in such environments. 如果**在**易燃**或**爆炸**的環境中**使用**, **請勿**在**穿著**本**服裝**時**使用**任何**可燃**物質。

Storage and Disposal:
Estos buzos deben almacenarse de acuerdo con la norma general de almacenamiento, preferentemente en la oscuridad, sin exposición a la luz ultravioleta, y desecharse sin dañar el medio ambiente. Los polímeros inertes utilizados garantizan una vida útil prolongada, pero se recomienda revisar las prendas antes de usarlas para detectar signos de deterioro. Un almacenamiento adecuado ayudará a reducir el desgaste durante el uso. Las restricciones de desecho dependen únicamente de la contaminación durante el uso. En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor. El fabricante no se responsabiliza del uso o eliminación inadecuados de las prendas producidas por él.

TABLA DE RENDIMIENTO DE ULTITEC 1000FR

PROPIEDADES	MÉTODO DE ENSAYO	RESULTADO	CLASE
Resistencia a la abrasión	EN 530	>100	Clase 6
Resistencia al agrietamiento por flexión	EN ISO 7854 B	>15,000	Clase 4
Resistencia a rotura tropostática MD	EN ISO 9073-4	>40%	Clase 2
Resistencia a rotura tropostática CD		>60%	Clase 1
Resistencia a la perforación	EN ISO 13934-1	>10N	Clase 2
Resistencia a rajarse	EN 863	>60N	Clase 1
Resistencia a la costura	EN ISO 13935-2	>30N	Clase 1
Antiestática	EN 1149-5	>75N	Clase 2
Antiestática	EN ISO 3071	Aprobado	Clase 1
Valor pH	EN 14362-1	Aprobado	Clase 1
Solidez de los colores a la transpiración	EN ISO 105-E04	Aprobado	Clase 1
Solidez de los colores a la fricción	EN ISO 105-X12	Aprobado	Clase 1
Inflamabilidad	EN 13274-4	Aprobado	Clase 1
Propagación limitada de la llama	EN ISO 15025	Aprobado	Clase 1

RESISTENCIA A LA REPELENCIA Y A LA PENETRACIÓN

PROPIEDADES	MÉTODO DE PRUEBA	PENETRACIÓN	REPELENCIA
Ácido sulfúrico 30%	EN ISO 6530	Clase 2	Clase 3
Hidróxido de sodio 10%	EN ISO 6530	Clase 2	Clase 3

RENDIMIENTO DE LA PRUEBA DE TRAJE ENTERO

PROPIEDADES	MÉTODO DE PRUEBA	RESULTADO
Tipo 5: EN ISO 13982-1:2004 Ensayo de fuga interior		Aprobado
Método de prueba: EN ISO 13982-1:2004		
Tipo 6: Ensayo de pulverización limitado EN 13034:2005		Aprobado
Método de prueba: EN ISO 17491-4:2008 Método A		
Protección de prendas contra materiales radioactivos		Aprobado
Método de prueba: EN 1073-2:2002		Clase 1
No incluye la cláusula A.2 de resistencia a la perforación		

EN EL SITIO WEB DEL FABRICANTE PUEDE CONSULTARSE UNA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ELABORADA Y FIRMADA POR EL FABRICANTE. TAL CONFORMIDAD ESTÁ A DISPOSICIÓN

Style No. DD410, DD430　　Pakaian pelindung kimia kategori III

Pakaian ini mematuhi keperluan Peraturan EU 2016/425 dan mana-mana piawaian rujukan.

Tanda:
Setiap baju semuanya dikenal pasti dengan label luaran dan label dalaman. Label dalaman menunjukkan kelas perlindungan yang ditawarkan berdasarkan Peraturan. Ia juga memberikan butiran lain yang berkaitan dengan penggunaannya kepada pengguna akhir. Label luaran memaparkan jenis pakaian.

1 Jenis fabrik atau jenama
2 Pengenalpastian nombor gaya atau model
3 Baju-baju semuanya ini mematuhi Kategori III alatan perlindungan peribadi berdasarkan Peraturan Eropah (EU) 2016/425. Sijil-sijil Pemeriksaan Jenis EU (Modul B) dari Keputusan kepada Jurnon Mutiu (Modul B) dikeluarkan oleh Finkle Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, (pihak yang telah diberi kuasa No. 0598)
4 Jenis 5: Pakaian Ketat Perlindungan Zarah　　Jenis 6: Pakaian Ketat Percikan Terhad
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 Piktogram ini menunjukkan bahawa sut itu untuk perlindungan daripada bahan kimia
6 Baju semasa ULTITEC 1000FR diperiksa secara antistatik dan mematuhi keperluan perlindungan elektrostatik seperti yang ditetapkan dalam EN1149-5:2008, dan mesti digunakan bersama aksesori dan amalan kerja yang serasi untuk perlindungan yang berkesan (Rujuk nota di bawah)
6a Piktogram dan segi tiga ini menunjukkan perlindungan radioaktif yang termaktub dalam EN 1073-2:2002, kecuali Klausa 4.2 rintangan tusukan.
6b Butiran Saiz:
Sila pilih saiz yang sesuai dengan ukuran badan anda
7 Periksa pakaian sebelum digunakan
8 Piktogram jagaan: Jangan cuci, Jangan dikeringkan dengan mesin, Jangan gosok, Jangan seterika, Jangan cuci kering.
10 Jangan guna semula
11 Tarikh pengilangan.

Pematuhan dan tanggungjawab:
Demi memenuhi semua tuntutan prestasi bagi baju-baju Jenis 5/6 dan EN 1073-2, semua lubang seperti pergelangan tangan, pergelangan kaki, leher hingga tudung (gaya berkolar), muka hingga topeng dan termasuk penutup zip mesti ditutup dengan kemas dan selamat. Pengguna harus menentukan dan memberkenan berkenaan jenis perlindungan yang sesuai dengan aksesori dan peralatan sampingan yang sesuai. Untuk perlindungan penuh, semua bukaan mesti ditutup dengan kemas, tetapi pengguna harus mempertimbangkan kesan haba semasa menggunakannya. Tegasan haba dan pemakaian pakaian dalam yang tidak sesuai atau pengudaraan yang tidak mencukupi boleh membahayakan. Pengilang tidak bertanggungjawab terhadap kemalangan yang berlaku akibat penggunaan atau pelupusan baju yang tidak betul.

Batasan:
Pendedahan terhadap sesetengah jenis bahan kimia atau tahap kepekatan atau tekanan tinggi mungkin memerlukan ciri-ciri penghalang yang lebih baik pada fabrik atau pembinaan baju. Keadaan sedemikian boleh ditadbir urus dengan merujuk kepada piawaian Jenis 1 hingga 4 atau dimungkinkan oleh bahan yang mempunyai tahap perlindungan yang lebih tinggi.

Penanggalan baju:
Buka baju dengan berhati-hati semasa menanggalkannya untuk mengelakkan pencemaran produk dan kakitangan. Memerlu lazimnya disarankan mengikut ketentuan ketoksikan dan keadaan untuk memastikan bahawa pakaian dan pencemaran produk tidak bersentuh dengan pengguna atau pemerhati. Pastikan tangan dan muka dibasuh dan tidak ada pencemar yang bersentuh dengan pakaian pelindung atau pemerhati. Pastikan tangan dan muka dibasuh dan tidak ada pencemar yang bersentuh dengan pakaian pelindung atau pemerhati. Pastikan tangan dan muka dibasuh dan tidak ada pencemar yang bersentuh dengan pakaian pelindung atau pemerhati. Pastikan tangan dan muka dibasuh dan tidak ada pencemar yang bersentuh dengan pakaian pelindung atau pemerhati.

Amaran elektrostatik:
Baju semasa ini dibuat daripada fabrik pencegah api yang memberi perlindungan terhad apabila terdedah kepada Indeks 1 dalam kaedah ujian EN ISO 15025. Pastikan tiada bahan yang mudah terbakar dipakai bersama baju ini. Pastikan tiada bahan yang mudah terbakar dipakai bersama baju ini. Pastikan tiada bahan yang mudah terbakar dipakai bersama baju ini. Pastikan tiada bahan yang mudah terbakar dipakai bersama baju ini.

Penyimpanan dan pelupusan:
Pakaian ini harus disimpan mengikut amalan penyimpanan biasa, sebaik-sebaiknya di kawasan gelap tanpa pendedahan kepada cahaya UV dan dilupuskan dengan cara yang tidak membahayakan alam sekitar. Polimer lengai yang digunakan memastikan jangka hayat simpanan yang panjang tetapi disyorkan agar produk digest setelah 5 tahun karena sifat anti-statik dapat berkurang seiring makin menuanya umur produk.
Pembatasan pelupusan bergantung semata-mata pada pencemaran produk hanya bergantung pada kontaminasi yang berlaku semasa penggunaan. Jika ragu, silakan hubungi pemasok Anda. Produsen tidak bertanggung jawab atas penggunaan atau pembuangan secara tidak benar atas produk yang diproduksi mereka.

PERFORMANCE CHART OF ULTITEC 1000FR

PROPERTI	KAEDAH UJIAN	KEPUTUSAN	KELAS
Ketahanan Abrasi	EN 530	>100 kitaran*	Kelas 6
Ketahanan Retak Lentur	EN ISO 7854 B	>15,000 kitaran*	Kelas 4
Ketahanan Sobek Tropostatik MD	EN ISO 9073-4	>40%	Kelas 2
		>60%	Kelas 1
Kekuatan Tarik MD	EN ISO 13934-1	>60N	Kelas 1
Ketahanan Tembus	EN 863	>10N	Kelas 2
Kekuatan Koyakan MD	EN ISO 13935-2	>75N	Kelas 3
Sifat Anti-statik	EN 1149-5	Lulus	
Nilai pH	EN ISO 3071	Lulus	
Pewarna AZO	EN 14362-1	Lulus	
Pemudaran Warna Kerana Keringat	EN ISO 105-E04	Lulus	
Pemudaran Warna Kerana Gosokan	EN ISO 105-X12	Lulus	
Sifat Sebaran Nyalan Terhad	EN ISO 15025	Indeks 1	

PENGUJIAN KESELURUHAN PAKAIAN

PERKARA	KAEDAH UJIAN	PENEMUAN	KAUS CICAIR
Asid Sulfurik 30%	EN ISO 6530	Kelas 3	Kelas 3
Natrium Hidroksida 10%	EN ISO 6530	Kelas 3	Kelas 3

PENGUJIAN TENTERAM SEKALIAN PAKAIAN

PERKARA	KAEDAH UJIAN	KEPUTUSAN
Jenis 5: EN ISO 13982-1:2004 Ujian Kebocoran Masuk		Lulus
Kaedah ujian: EN ISO 13982-1:2004 Lampiran A		
Jenis 6: EN ISO 13034:2005 Ujian Semburan Tahap Rendah		Lulus
Kaedah ujian: EN ISO 17491-4:2008 Kaedah A		
Pakaian pelindung terhadap bahan radioaktif		Kelas 1
Kaedah ujian: EN 1073-2:2002		
tidak termasuk Klausa 4.2 rintangan terhadap percikan		

SURAT AKUAN KESESUAIAN YANG DISEDIAKAN DAN DITANDATANGANI OLEH PIHAK PENGILANG BOLEH DIAKSES DI LAMAN WEB PENGILANG-PENGILANG SEPERTI YANG TERTERA DI BAWAH

Style No. DD410, DD430　　Pakaian pelindung kimia kategori III

Pakaian ini mematuhi keperluan Peraturan EU 2016/425 dan sebarang piawaian rujukan.

Tanda:
Setiap baju semuanya dikenal pasti dengan label luaran dan label dalaman. Label dalaman menunjukkan kelas perlindungan yang ditawarkan berdasarkan Peraturan. Ia juga memberikan butiran lain yang berkaitan dengan penggunaannya kepada pengguna akhir. Label luaran memaparkan jenis pakaian.

1 Jenis fabrik atau jenama
2 Pengenalpastian nombor gaya atau model
3 Baju-baju semuanya ini mematuhi Kategori III alatan perlindungan peribadi berdasarkan Peraturan Eropah (EU) 2016/425. Sijil-sijil Pemeriksaan Jenis EU (Modul B) dari Keputusan kepada Jurnon Mutiu (Modul B) dikeluarkan oleh Finkle Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, (pihak yang telah diberi kuasa No. 0598)
4 Jenis 5: Pakaian Ketat Perlindungan Zarah　　Jenis 6: Pakaian Ketat Percikan Terhad
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 Piktogram ini menunjukkan bahawa sut itu untuk perlindungan daripada bahan kimia
6 Baju semasa ULTITEC 1000FR diperiksa secara antistatik dan mematuhi keperluan perlindungan elektrostatik seperti yang ditetapkan dalam EN1149-5:2008, dan mesti digunakan bersama aksesori dan amalan kerja yang serasi untuk perlindungan yang berkesan (Rujuk nota di bawah)
6a Piktogram dan segi tiga ini menunjukkan perlindungan radioaktif yang termaktub dalam EN 1073-2:2002, kecuali Klausa 4.2 rintangan tusukan.
6b Butiran Saiz:
Sila pilih saiz yang sesuai dengan ukuran badan anda
7 Periksa pakaian sebelum digunakan
8 Piktogram jagaan: Jangan cuci, Jangan dikeringkan dengan mesin, Jangan gosok, Jangan seterika, Jangan cuci kering.
10 Jangan guna semula
11 Tarikh pengilangan.

Pematuhan dan tanggungjawab:
Demi memenuhi semua tuntutan prestasi bagi baju-baju Jenis 5/6 dan EN 1073-2, semua lubang seperti pergelangan tangan, pergelangan kaki, leher hingga tudung (gaya berkolar), muka hingga topeng dan termasuk penutup zip mesti ditutup dengan kemas dan selamat. Pengguna harus menentukan dan memberkenan berkenaan